

essentiel 

Souris Rechargeable Sans Fil
Wireless Mouse
Ratón inalámbrico
Drahtlose Maus
Draadloze muis
M-10-SF



Notice d'utilisation

Pour vous aider à bien vivre votre achat

User guide

To help you get the best out of your purchase

Instrucciones de uso

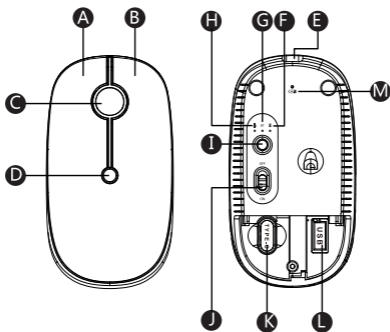
Para alargar la vida útil de su adquisición

Bedienungsanleitung

Damit Sie viel Freude mit Ihrer Neuanschaffung haben

Gebruiksaanwijzing

Voor optimaal gebruiksgemak





A	Bouton gauche	Left button	Botón izquierdo	Linke Taste	Linkerknop
B	Bouton droit	Right button	Botón derecho	Rechte Taste	Rechterknop
C	Molette de défilement	Scroll wheel	Rueda de desplazamiento	Scroll-Rad	Scrollwiel
D	Bouton DPI	DPI button	Botón DPI	DPI-Taste	DPI-knop
E	Port de chargement Micro-USB	Micro-USB charging port	Puerto de carga micro-USB	Micro-USB-Ladeanschluss	Micro-USB-oplaadpoort
F	Voyant de connexion USB-A	USB-A connection indicator	Piloto de conexión USB-A	Anzeige USB-A-Verbindung	USB-A-verbindings-indicator
G	Voyant de connexion Bluetooth	Bluetooth connection indicator	Piloto de conexión Bluetooth	Anzeige Bluetooth-Verbindung	Bluetooth-verbindings-indicator
H	Voyant de connexion USB-C	USB-C connection indicator	Piloto de conexión USB-C	Anzeige USB-C-Verbindung	USB-C-verbindings-indicator
I	Bouton de mode USB-C / Bluetooth / USB-A	USB-C / Bluetooth / USB-A Bluetooth mode button	Botón de modo USB-A/USB-C/Bluetooth	Modus-Taste USB-C / Bluetooth / USB-A Bluetooth	USB-C/Bluetooth/USB-A Bluetooth-functie-knop
J	Interrupteur de marche/arrêt	ON/OFF power switch	Interruptor de encendido y apagado	EIN/AUS-Schalter	AAN/UIT-schakelaar
K	Récepteur USB-C	USB-C receiver	Receptor USB-C	USB-C-Empfänger	USB-C-ontvanger
L	Récepteur USB-A	USB-A receiver	Receptor USB-A	USB-A-Empfänger	USB-A-ontvanger
M	Voyants de batterie faible et de charge	Low power and charging indicators	Pilotos de carga y baja energía	Anzeigen für niedrige Ladung und Laden	Lage energie en oplaad-indicatoren





consignes d'usage

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, veuillez lire attentivement ces instructions se rapportant à la sécurité et les conserver pour référence ultérieure.

Ne démontez jamais la souris vous-même.

Ne placez pas la souris près d'une fenêtre où elle serait directement exposée à lumière du soleil. Ne la placez pas dans des lieux sujets à des éclaboussures d'eau.

Ne placez pas d'objets lourds sur la souris.

Évitez tout choc ou toute vibration excessive de la souris. Nettoyez le revêtement extérieur de la souris en l'essuyant avec une solution douce de produit nettoyant.

Votre souris utilise la technologie bluetooth'. Elle transmet et reçoit des fréquences radioélectriques (HF) autour de 2,4 GHz. Ces émissions d'hyperfréquences peuvent perturber le fonctionnement de nombreux appareils électroniques. Afin d'éviter tout accident, éteignez votre souris lorsque vous vous situez dans les endroits suivants :

- endroits où du gaz inflammable est présent, dans un hôpital, un train, un avion ou une station essence,
- à proximité de portes automatiques ou d'alarmes incendie

Si vous possédez un stimulateur cardiaque ou autre prothèse, demandez conseil à votre médecin.





Le récepteur fonctionne dans un rayon d'environ 10 mètres. La portée de communication peut varier selon les obstacles (personne, métal, mur, etc.) ou l'environnement électromagnétique.



Risque de détérioration en cas d'utilisation de produits de nettoyage agressifs ou de solvants tels que l'essence ou l'alcool, ou de pénétration de liquide dans la souris.

Ergonomie

Les mouvements répétitifs, surtout s'ils font appel aux mêmes groupes musculaires et articulaires, peuvent générer des troubles musculo-squelettiques. Les symptômes typiques sont des douleurs dans les doigts, coude ou la nuque. En prévention, nous vous conseillons de :

Organiser votre poste de travail de manière ergonomique. Positionner le clavier et la souris de telle façon que vos bras et vos poignets se trouvent latéralement par rapport au corps et soient étendus.

Faire plusieurs petites pauses, le cas échéant accompagnées d'exercices d'étirement.

Modifier souvent votre attitude corporelle





Recyclage de la batterie



Cet appareil contient une batterie lithium interne susceptible d'exploser ou de libérer des produits chimiques dangereux. Pour réduire le risque d'incendie ou de brûlure, ne jamais démonter, écraser, percer la batterie.

Ne jetez pas la batterie avec les ordures ménagères.

Afin de préserver l'environnement, débarrassez-vous de la batterie conformément aux réglementations en vigueur.



déclaration UE de conformité simplifiée

Le soussigné, Sourcing & Création, déclare que l'équipement radioélectrique du type Souris ergonomique sans fil Essentiel b M-10-SF est conforme à la directive 2014/53/UE.



Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :

<http://www.essentielb.fr/content/bfr/essentielb/assistance.htm>.






votre produit

Caractéristiques techniques

- Nombre de boutons : 3 boutons et molette de défilement cliquable
- Batterie intégrée rechargeable : Lithium-ion, 3,7 V 300 mAh 1,11 Wh
- Capteur : optique
- Résolution : 1 000/1 600/2 400 PPP (points par pouce)
- Dimensions (L x l x H) : 110x60x32 mm
- Tension d'entrée : 5 V CC
- Consommation maximale de courant en entrée : 200 mA
- Temps de charge : 4-6 heures




Transmission à 2.4GHz

- Porte de fonctionnement : jusqu'à 10m max.
- Tension de fonctionnement : 3,7 V 
- Courant de fonctionnement : 6 mA
- Plage de fréquence de fonctionnement : 250 Hz
- Systèmes d'exploitation (port USB-A ou USB-C disponible) : Windows XP, Windows 7, Windows 8, Windows 10 et versions ultérieures ; Mac OS X 10.10 et versions ultérieures
- Puissance émise : ≤ 2 mW
- Gamme de fréquences : 2402MHz à 2480MHz

Transmission Bluetooth :

- Porte de fonctionnement : jusqu'à 10 m max.
- Version Bluetooth : 4.0



- Tension de fonctionnement : 3,7 V 
- Courant de fonctionnement : 4 mA
- Système d'exploitation (appareil compatible Bluetooth) : Windows 8, Windows 10 et versions ultérieures ; Mac OS X 10.10 et versions ultérieures ; Android 4.3 et versions ultérieures
- Puissance émise : ≤ 2 mW
- Gamme de fréquences : 2402MHz à 2480MHz

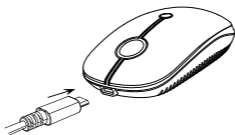
contenu de l'emballage

- 1 souris rechargeable sans fil
- 1 adaptateur USB-C/USB-A
- 1 récepteur USB-C
- 1 récepteur USB-A
- 1 câble de chargement Micro-USB
- 1 manuel d'utilisation

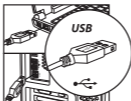
rechargement

La souris est équipée d'une batterie intégrée .
Lorsque la charge est faible, le voyant de la batterie clignote.





- Insérez la fiche micro-USB du câble de chargement USB fourni dans le port micro-USB de la souris et la fiche USB-A dans le port USB de votre ordinateur.



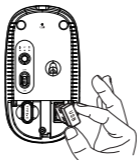
- Au cours de la charge, le voyant de batterie est rouge. Une fois la souris complètement chargée, le voyant de batterie s'éteint.
- La durée de charge est de 4 à 6 heures selon le niveau de la batterie.

connexion de la souris à l'aide du récepteur USB-A

Avec le récepteur USB-A fourni, vous pouvez établir une connexion sans fil entre l'appareil et votre ordinateur. Le récepteur USB-A est rangé dans le logement prévu au dos de la souris.

1. Faites glisser le couvercle du récepteur vers le bas. Extrayez le récepteur USB-A de son logement situé au dos de la souris. Remettez

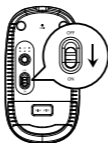
le couvercle du récepteur en place et faites-le glisser vers le haut.



2. Insérez le récepteur USB-A dans un port USB libre de votre ordinateur. La souris se connectera automatiquement.

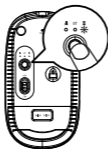


3. Allumez la souris. Faites glisser l'interrupteur marche/arrêt situé au dos de la souris sur la position « MARCHÉ ».





4. Sélectionnez le mode USB-A. Appuyez sur le bouton de mode USB-A/USB-C/Bluetooth jusqu'à ce que le voyant de connexion USB-A s'allume en rouge.



5. La souris est maintenant connectée sans fil à votre ordinateur. Vous pouvez contrôler votre ordinateur à l'aide de la souris.

REMARQUE : Pour faciliter le rangement, replacez le récepteur USB-A dans le logement situé au dos de la souris lorsque vous ne l'utilisez pas.



Connexion de la souris via Bluetooth

Avant la première utilisation, il est nécessaire de coupler la souris à l'ordinateur. Le couplage s'effectue une seule fois et permet à votre souris et à votre ordinateur de communiquer sans fil entre eux.

Activation du mode couplage Bluetooth

Activez le mode couplage Bluetooth de la souris pour appairer la souris à un dispositif Bluetooth.

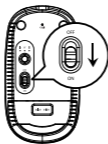
essential 11
V.1.0

connexion de la souris à l'aide du récepteur USB-A

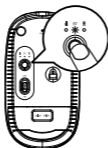




1. Allumez la souris. Faites glisser l'interrupteur marche/arrêt situé au dos de la souris sur la position « MARCHÉ ».



2. Sélectionnez le mode Bluetooth. Appuyez sur le bouton mode jusqu'à ce que le voyant bluetooth s'allume et clignote.



3. Appuyez et maintenez le bouton mode enfoncée pendant plus de 5 s jusqu'à ce que le voyant bluetooth clignote plus rapidement.

Le mode couplage Bluetooth de la souris est à présent activé.

A) PC Windows

Remarque : les étapes suivantes du couplage d'un PC Windows avec la souris utilisent un système Windows 8 à titre d'exemple.

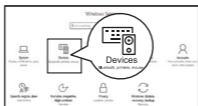




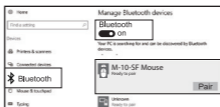
1. Accédez à l'option <Appareil Bluetooth> sur votre ordinateur.



2. Accédez à l'option <Ajouter un appareil Bluetooth>.



3. Si elle n'est pas trouvée automatiquement, sélectionnez « M-10-SF » dans la liste des périphériques Bluetooth pour commencer le couplage de la souris.



4. Une fois le couplage terminé, le périphérique devrait être répertorié comme étant connecté dans la liste des périphériques. La souris est bien connectée à votre ordinateur.

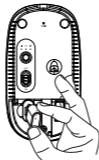




Connexion de la souris via le récepteur USB-C

Avec le récepteur USB-C fourni, vous pouvez établir une connexion sans fil de la souris à votre ordinateur, votre téléphone portable ou votre tablette. Le récepteur USB-C est rangé dans le logement prévu au dos de la souris.

1. Faites glisser le couvercle du récepteur vers le bas. Extrayez le récepteur USB-C de son logement situé au dos de la souris. Remettez le couvercle du récepteur en place et faites-le glisser vers le haut.

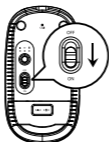


2. Insérez le récepteur USB-C dans un port USB libre de votre ordinateur, de votre téléphone portable ou de votre tablette. La souris se connectera automatiquement.





3. Allumez la souris. Faites glisser l'interrupteur marche/arrêt situé au dos de la souris sur la position « MARCHÉ ».



4. Sélectionnez le mode USB-C. Appuyez sur le bouton de mode USB-A/USB-C/Bluetooth jusqu'à ce que le voyant de connexion USB-C s'allume en vert.
5. La souris est maintenant connectée sans fil à votre ordinateur. Vous pouvez contrôler votre ordinateur à l'aide de la souris.

REMARQUE : Pour faciliter le rangement, replacez le récepteur USB-A dans le logement situé au dos de la souris lorsque vous ne l'utilisez pas.

remarques sur l'utilisation de la souris

- La souris peut être utilisée sur la plupart des surfaces.



- Évitez les surfaces claires, brillantes ou à motifs complexes. Les surfaces non réfléchissantes, opaques et sans motifs répétitifs sont les plus efficaces.
- Évitez d'utiliser la souris sur des surfaces métalliques. Les métaux tels que le fer, l'aluminium ou le cuivre bloquent la transmission des ondes radio et peuvent ralentir le temps de réponse du capteur de la souris ou provoquer une panne temporaire de la souris.
- Pour optimiser l'autonomie de la batterie, il est recommandé d'utiliser la souris sur une surface blanche ou de couleur claire.
- Lorsque vous n'utilisez pas la souris, éteignez-la.

réglage de la résolution



La souris prend en charge les réglages 1000 DPI, 1600 DPI et 2400 DPI. Appuyez sur le bouton DPI pour basculer ces réglages. Le réglage par défaut est de 1 600 DPI. Cliquez une fois sur le bouton DPI sur la souris pour passer de 1600 DPI à 2400 DPI ; cliquez une fois de plus pour revenir à 1000 DPI.



changement de mode

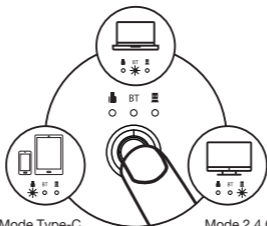
- La souris peut se connecter à un périphérique Bluetooth et à deux périphériques USB.
- Vous pouvez basculer la connexion entre trois ordinateurs ou tablettes (sans fil via Bluetooth ou USB).

REMARQUE : Vous ne pouvez contrôler qu'un dispositif à la fois.



- Utilisez le bouton de mode USB-A/USB-C/Bluetooth pour basculer entre les différents périphériques qui sont connectés à la souris.
- Selon le choix de la connexion, appuyez sur le bouton de mode USB-A/USB-C/Bluetooth pour passer à la connexion souhaitée.

Mode BT
Le voyant est bleu



Mode Type-C
Le voyant est vert

Mode 2,4 GHz
Le voyant est rouge

Dispositif Bluetooth 1 connecté

Dispositif USB-A/USB-C connecté

Dispositif Bluetooth 2 connecté

soin et entretien

- Pour nettoyer le revêtement de votre souris, utilisez un chiffon non pelucheux légèrement humide.
- Ne laissez pas l'eau pénétrer dans les ouvertures et n'utilisez pas des aérosols, des solvants ou des produits abrasifs.
- Ne plongez pas la souris dans l'eau.



résolution des problèmes

La souris ne fonctionne pas.

- Vérifiez que le récepteur USB est bien connecté au port USB de votre ordinateur.
- Vérifiez la connexion Bluetooth.
- Vérifiez si le voyant de batterie faible situé au dos de la souris clignote. Si le voyant clignote, il est probable que la batterie soit déchargée. Rechargez la batterie.
- Vérifiez que la souris est à une distance de fonctionnement optimal du récepteur USB.
- Utilisez la souris sur une autre surface en cas de mauvais fonctionnement. Les métaux, tels que le fer, l'aluminium ou le cuivre, agissent comme un bouclier sur la transmission des radiofréquences et peuvent ralentir le temps de réaction de la souris ou interrompre temporairement son fonctionnement.
- Après un certain temps d'inutilisation de la souris, le mode veille, qui permet d'économiser les piles, s'active. Si la souris ne s'active pas à nouveau après cela, cliquez sur le bouton de mode USB-A/USB-C/Bluetooth.



Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.





instructions for use

Before using the device for the first time, please read these safety instructions carefully and keep them for future reference.

Do not tamper with the mouse.

Never place the mouse near a window where it could be exposed to direct sunlight. Do not place it in any area that could be subjected to splashes of water.

Never put heavy objects on top of the mouse.

Avoid subjecting the mouse to excessive vibration or impacts.

Clean the outer surface of the mouse by wiping with a mild cleaning product.

Your mouse uses Bluetooth* technology. It transmits and receives HF radio electric frequencies in the 2.4 GHz range. These emissions can interfere with the operation of various electronic devices. To prevent accidents, turn off your mouse when you are in the following locations:

- where flammable gas is present, in a hospital, train, plane or petrol station,
- near automatic doors or fire alarms

If you have a pacemaker or other prosthesis, ask your doctor for advice.

The receiver has an operating radius of approximately 10 metres. The communication range may vary depending on obstacles



(person, metal, wall, etc.) or the electromagnetic environment.



Damage may be caused if harsh cleaning products are used such as petrol or alcohol, or if liquids are allowed to penetrate into the mouse.

Ergonomics

Repetitive movements, especially those involving the same sets of muscles and joints may cause musculoskeletal injury. Typical symptoms include pain in the fingers, elbow or back of the neck. To prevent RSI, we recommend the following:

That your workstation is laid out in an ergonomic way.

The keyboard and mouse should be positioned in such a way that your arms and wrists lie at right angles to your body, and that they are extended.

Take short breaks, if necessary accompanied by stretching exercises.

Change your body position often.



Battery recycling



This device contains an internal lithium battery that may explode or release hazardous chemicals. To reduce the risk of fire or burns, never disassemble, crush, or puncture the battery.

Do not dispose of the battery with household waste.

To protect the environment, dispose of the battery in accordance with current regulations.

Declaration of conformity

I, the undersigned, Sourcing & Creation, declare that the Essentiel b M-10-SF wireless mouse type of radio equipment complies with Directive 2014/53/ EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following address:

<http://www.essentielb.fr/content/bfr/essentielb/assistance.htm>






your product


Technical specifications

- Button count: 3 buttons and scroll wheel clicker
- Built-in rechargeable battery: Li-ion, 3.7V 300mAh 1.11Wh
- Sensor: optical
- Resolution: 1000/1600/2400 DPI
- Dimensions (L x W x H): 110x60x32 mm
- Input voltage: 5V DC
- Maximum input current consumption: 200mA
- Charging time: 4-6 hours

2.4 GHz transmission

- Operating range: 10 m max.
- Operating voltage: 3.7 V 
- Operating current: 6 mA
- Operating frequency range: 250 Hz
- Operating systems (USB-A or USB-C port):
Windows XP, Windows 7, Windows 8, Windows 10 and later; Mac OS X 10.10 and later versions
- Power emitted: $\leq 2\text{mW}$
- Frequency range: 2402 MHz - 2480 MHz

Bluetooth transmission:

- Operating range: 10 m max.
- Bluetooth version: 4.0
- Operating voltage: 3.7 V 
- Operating current: 4 mA
- Operating systems (Bluetooth enabled device):
Windows 8, Windows 10 and later; Mac OS X



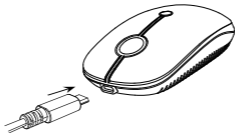
- 10.10 and later; Android 4.3 and later versions
- Power emitted: $\leq 2\text{mW}$
- Frequency range: 2402 MHz - 2480 MHz

package contents

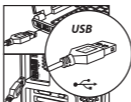
- 1 x Wireless rechargeable mouse
- 1 x USB-C/USB-A adapter
- 1 x USB-C receiver
- 1 x USB-A receiver
- 1 x Micro-USB charging cable
- 1 x User guide

charging

The mouse has a built-in battery. When the battery is low, the battery indicator flashes.



- Insert the micro-C plug of the supplied USB-C charging cable to the micro-C port on the mouse, and the USB-A plug to the USB port on your computer.



- When charging, the battery indicator turns red. When fully charged, the battery indicator turns off.
- Charging time is from 4 to 6 hours depending on the battery level.

connecting the mouse by the USB-A receiver

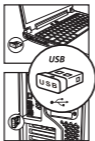
Using the supplied USB-A receiver, you can establish a wireless connection between the device and your computer. The USB-A receiver is preloaded in the receiver dock at the bottom of the mouse.

1. Slide the receive cover down. Remove the USB-A receiver from the receiver dock at the bottom of the mouse. Reattach and slide back the receiver cover.

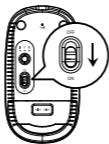




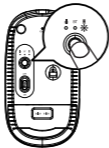
2. Insert the USB-A receivers into a free USB port on your computer. The mouse will connect automatically.



3. Turn the mouse on. Slide the ON/OFF switch at the bottom of the mouse to the "ON" position.



4. Select USB-A mode. Press the USB-A/USB-C/Bluetooth mode button until the USB-A connection indicator lights up red.





- The mouse is now wirelessly connected to your computer. You can control your computer by using the mouse.

NOTE: For convenient storage, place the USB-A receiver back in the receiver dock at the bottom of the mouse when not in use.

Connecting the mouse through Bluetooth

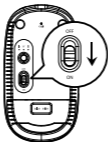
Before initial use, pairing the mouse with the computer is needed. Pairing is a one-time setup that allows your mouse and computer to communicate wirelessly with each other.



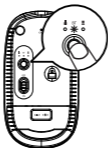
Activating Bluetooth pairing mode

Activate Bluetooth pairing mode on the mouse to pair the mouse with a Bluetooth device.

- Turn the mouse on. Slide the ON/OFF switch at the bottom of the mouse to the “ON” position.



2. Select Bluetooth mode. Press the mode button until the bluetooth indicator lights up and flashes.



3. Press and hold the USB-A/USB-C/Bluetooth mode button for 3 to 5 seconds until the Bluetooth indicator starts to rapidly flash blue. This indicates that Bluetooth pairing mode has been activated on the mouse.

Follow the steps below to pair the mouse with a computer (Windows or Mac) or mobile phone (iOS or Android).

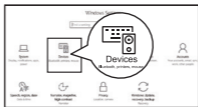
A) Windows PC

Note: The following steps of the Windows PC pairing with the mouse use Windows 8 system as an example.

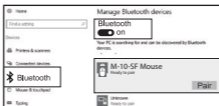
1. Access <Bluetooth Device> option on your computer.



2. Access <Add Bluetooth Device> on your computer.



3. If it is not found automatically, select “M-10-SF” from the Bluetooth device list to start paring with the mouse.



4. After paring is completed, the device should be listed as connected in the device list. The mouse is successfully connected with your computer.



Connecting the mouse through USB-C receiver

Using the supplied USB-C receiver, you can establish a wireless connection of the mouse to your computer, cell phone or tablet. The USB-C receiver





is preloaded in the receiver dock at the bottom of the mouse.

1. Slide the receive cover down. Remove the USB-C receiver from the receiver dock at the bottom of the mouse. Reattach and slide back the receiver cover.

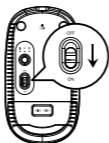


2. Insert the USB-C receiver into a free USB port on your computer, cell phone or tablet. The mouse will connect automatically.



3. Turn the mouse on. Slide the ON/OFF switch at the bottom of the mouse to the "ON" position.





4. Select USB-C mode. Press the USB-A/USB-C/Bluetooth mode button until the USB-C connection indicator lights up green.
5. The mouse is now wirelessly connected to your computer. You can control your computer by using the mouse.

NOTE: For convenient storage, place the USB-A receiver back in the receiver dock at the bottom of the mouse when not in use.

notes for using the mouse

- The mouse can be used on most surfaces.
- Avoid clear, glossy, or intricately patterned surfaces. Non-reflective, opaque surfaces without repetitive patterns work best.
- Avoid using the mouse on metal surfaces. Metals such as iron, aluminum or copper, shield the radio frequency transmission and may slow down the mouse sensor's response time or cause the mouse to fail temporarily.
- To maximize battery life, it is recommended you use the mouse on a white or light colour surface.
- If you do not use the mouse, switch it off.



dpi switch

The mouse supports 1000 DPI, 1600 DPI, and 2400 DPI settings. Press the DPI button to toggle between them. The default setting is 1600 DPI. Click the DPI button on the top of the mouse once to switch from 1600 DPI to 2400 DPI, click once again to switch back to 1000 DPI.

mode switching

- The mouse can connect to one Bluetooth and two USB devices.
- You can switch the connection between three computers or tablets (with either Bluetooth or USB-based wireless).

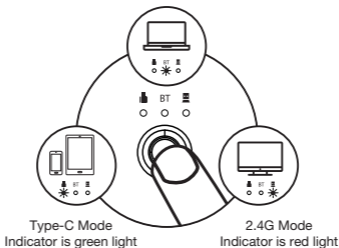
NOTE: Only one device can be controlled at a time.

- Use the USB-A/USB-C/Bluetooth mode button to toggle between different devices which are connected to the mouse.
- Depends on the choice of the connection press the USB-A/USB-C/Bluetooth mode button to switch to the desired connection.





BT Mode
Indicator is blue light



Bluetooth 1 device connected
USB-A/USB-C device connected
Bluetooth 2 device connected

care and cleaning

- To clean the outside of your mouse, use a lint-free cloth that has been lightly moistened with water.
- Do not get moisture in any openings or use aerosol sprays, solvents, or abrasives.
- Do not immerse in water.

troubleshooting

The mouse does not work.

- Check that the USB receiver is firmly connected to your computer's USB port.





- Check the Bluetooth connection.
- Check whether the low power indicator on the bottom of the mouse is flashing. If the indicator is flashing, it is likely that the batteries are discharged. Recharge the battery.
- Ensure that the mouse is within the best operational working distance from the USB receiver.
- Change the mouse's surface. Metals, such as iron, aluminium or copper, shield the radio frequency transmission and may slow down the mouse presenter's response time or cause the mouse to fail temporarily.
- After some time of not using the mouse, the battery saving sleep mode turns on. If mouse doesn't activate again after, click the USB-A/USB-C/Bluetooth mode button.



All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.





instrucciones de uso

Antes de utilizar el dispositivo por primera vez, lea atentamente estas instrucciones de seguridad y guárdelas para futuras consultas.

No desmonte nunca el ratón usted mismo.

No coloque el ratón cerca de una ventana donde esté expuesto a la luz solar directa. No lo coloque en un sitio al que puedan llegar salpicaduras de agua.

No coloque objetos que pesen sobre el ratón.

Evite golpes o vibraciones excesivas en el ratón.

Limpie el revestimiento exterior del ratón usando una solución suave de producto limpiador.

El ratón usa la tecnología bluetooth*. Transmite y recibe frecuencias de radio (HF) alrededor de 2,4 GHz. Estas emisiones de hiperfrecuencias pueden interferir con el funcionamiento de muchos dispositivos electrónicos. Para evitar accidentes, apague el ratón cuando se encuentre en los siguientes lugares:

- donde haya gas inflamable, en un hospital, tren, avión o gasolinera,
- cerca de puertas automáticas o alarmas de incendio.

Si tiene un marcapasos u otra prótesis, pida consejo a su médico.

El receptor funciona en un radio de unos 10 metros. El alcance de la comunicación puede variar dependiendo de los obstáculos



(personas, metal, pared, etc.) o del entorno electromagnético.



Riesgo de daños si se usan agentes de limpieza agresivos o disolventes como gasolina o alcohol o si entra líquido en el ratón.

Ergonomía

Los movimientos repetitivos, especialmente si requieren los mismos grupos musculares y articulares, pueden generar trastornos musculoesqueléticos. Los síntomas típicos son dolores en los dedos, codo o nuca. Para prevenirlos, le aconsejamos:

Organice su puesto de trabajo de forma ergonómica.

Posicione el teclado y el ratón de tal forma que sus brazos y sus muñecas se encuentren lateralmente respecto al cuerpo y estén extendidos.

Haga pequeños descansos, dado el caso junto con ejercicios de estiramiento.

Modifique a menudo su postura corporal.



Reciclaje de la batería



Este aparato contiene una batería interna de litio que puede explotar o liberar productos químicos peligrosos. Para reducir el riesgo de incendio o quemaduras, no desmonte, aplaste ni perfora la batería. No deseche la batería con los residuos domésticos.

Para preservar el medioambiente, deseche la batería de conformidad con la normativa vigente.



Declaración UE de conformidad

El abajo firmante, Sourcing & Creation, declara que el equipo radioeléctrico del tipo ratón inalámbrico Essentiel b M-10-SF cumple con la Directiva 2014/53/UE.



El texto completo de la Declaración de conformidad UE puede consultarse en la siguiente dirección:

<http://www.essentielb.fr/content/bfr/essentielb/assistance.htm>.





Su producto

Especificaciones técnicas

- Número de botones: 3 botones y rueda de desplazamiento y pulsador
- Batería recargable interna: Ion-litio, 3,7 V 300 mAh 1,11 Wh
- Sensor: óptico
- Resolución: 1000/1600/2400 ppp
- Dimensiones (largo x ancho x alto): 110 x 60 x 32 mm
- Tensión de entrada: 5 V CC
- Consumo máximo de energía: 200 mA
- Tiempo de carga: de 4 a 6 horas



2,4 GHz de transmisión

- Rango operativo: 10 m máx.
- Tensión de funcionamiento: 3,7 V
- Corriente de funcionamiento: 6 mA
- Rango de frecuencia operativo: 250 Hz
- Sistemas operativos (puertos USB-A o USB-C): Windows XP, Windows 7, Windows 8, Windows 10 y posteriores; Mac OS X 10.10 y versiones posteriores
- Potencia emitida: ≤ 2 mW
- Rango de frecuencia: 2402 MHz-2480 MHz



Transmisión por Bluetooth:

- Rango operativo: 10 m máx.
- Versión Bluetooth: 4.0
- Tensión de funcionamiento: 3,7 V



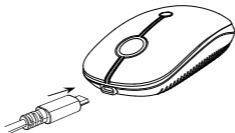
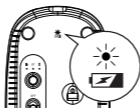
- Corriente de funcionamiento: 4 mA
- Sistemas operativos (dispositivo compatible con Bluetooth): Windows 8, Windows 10 y posteriores; Mac OS X 10.10 y posteriores; Android 4.3 y versiones posteriores
- Potencia emitida: ≤ 2 mW
- Rango de frecuencia: 2402 MHz-2480 MHz

Contenido del paquete

- 1 ratón recargable inalámbrico
- 1 adaptador USB-C/USB-A
- 1 receptor USB-C
- 1 receptor USB-A
- 1 cable de carga micro-USB
- 1 manual del usuario

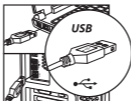
Carga

El ratón cuenta con una batería interna. Cuando la batería esté baja, el piloto de la batería parpadeará.





- Inserte el conector micro-C del cable de carga USB-C suministrado en el puerto micro-C del ratón y el conector USB-A en el puerto USB del ordenador.



- Mientras esté cargando, el piloto de la batería se ilumina de rojo. Una vez cargado, el piloto de la batería se apaga.
- El tiempo de carga es de 4 a 6 horas según el nivel de la batería.



Conectar el ratón a través del receptor USB-A



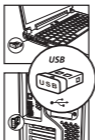
Puede establecer la conexión inalámbrica entre el dispositivo y el ordenador con el receptor USB-A incluido. El receptor USB-A se encuentra en la base de recepción en la parte inferior del ratón.

1. Deslice la tapa de recepción hacia abajo. Retire el receptor USB-A de la base de recepción en la parte inferior del ratón. Reconecte y vuelva a colocar la tapa de recepción.

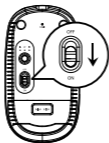




2. Inserte el receptor USB-A en un puerto USB de su ordenador. El ratón se conectará automáticamente.



3. Encienda el ratón. Sitúe el interruptor de encendido y apagado en la parte inferior del ratón en la posición «ON».



4. Seleccione el modo USB-A. Pulse el botón de modo USB-A/USB-C/Bluetooth hasta que el piloto de conexión USB-A se ilumine de rojo.



5. El ratón ya está conectado a su ordenador.
Puede controlar el ordenador utilizando el ratón.

NOTA: para un cómodo almacenamiento, vuelva a poner el receptor USB-A en la base receptora en la parte inferior del ratón cuando no lo utilice.

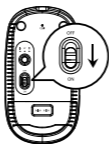
Conectar el ratón a través de Bluetooth

Es necesario emparejar el ratón con el ordenador antes de usarlo por primera vez. El emparejamiento es un ajuste que solo es necesario realizar una vez para que el ratón y el ordenador puedan comunicarse entre sí de manera inalámbrica.

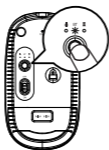
Activar el modo de emparejamiento mediante Bluetooth

Active el modo de emparejamiento mediante Bluetooth en el ratón para emparejar el ratón con un dispositivo Bluetooth.

1. Encienda el ratón. Sitúe el interruptor de encendido y apagado en la parte inferior del ratón en la posición «ON».



2. Seleccione el modo Bluetooth. Pulse el botón de modo hasta que el piloto de Bluetooth se encienda y parpadee.





- Mantenga pulsado el botón de modo USB-A/USB-C/Bluetooth de 3 a 5 segundos hasta que el piloto de Bluetooth comience a parpadear rápidamente en azul. Esto indica que el modo de emparejamiento mediante Bluetooth se ha activado en el ratón.

Siga los pasos siguientes para emparejar el ratón con un ordenador (Windows o Mac) o teléfono móvil (iOS o Android).

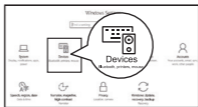
A) Ordenador con Windows

Nota: los siguientes pasos para el emparejamiento del ratón con un ordenador con Windows utilizan el sistema Windows 8 como ejemplo.

- Acceda a la opción «Dispositivos Bluetooth» en su ordenador.

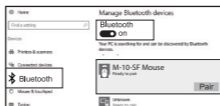


- Acceda a «Añadir dispositivos Bluetooth» en su ordenador.





- Si no lo encuentra automáticamente, seleccione «M-10-SF» en la lista de dispositivos Bluetooth para comenzar a emparejar el ratón.



- Una vez realizado el emparejamiento, el dispositivo debería aparecer como conectado en la lista de dispositivos. El ratón se ha conectado correctamente con su ordenador.

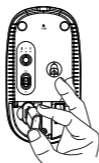


Conectar el ratón a través del receptor USB-C

Puede establecer la conexión inalámbrica entre el ratón y el ordenador, el teléfono o la tableta con el receptor USB-C incluido. El receptor USB-C se encuentra en la base de recepción en la parte inferior del ratón.

- Deslice la tapa de recepción hacia abajo. Retire el receptor USB-C de la base de recepción en la parte inferior del ratón. Reconecte y vuelca a colocar la tapa de recepción.

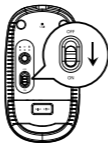




2. Inserte el receptor USB-C en un puerto USB libre de su ordenador, teléfono o tableta. El ratón se conectará automáticamente.



3. Encienda el ratón. Sitúe el interruptor de encendido y apagado en la parte inferior del ratón en la posición «ON».



4. Seleccione el modo USB-C. Pulse el botón de modo USB-A/USB-C/Bluetooth hasta que el piloto de conexión USB-C se ilumine de verde.



5. El ratón ya está conectado a su ordenador.
Puede controlar el ordenador utilizando el ratón.

NOTA: para un cómodo almacenamiento, vuelva a poner el receptor USB-A en la base receptora en la parte inferior del ratón cuando no lo utilice.

Notas para utilizar el ratón

- El ratón se puede usar en la mayoría de superficies.
- Evite superficies transparentes, con brillo o patrones complejos. Funciona mejor en las superficies no reflectantes y opacas sin patrones repetitivos.
- No utilice el ratón sobre superficies metálicas. Los metales como el hierro, el aluminio o el cobre, tapan la transmisión de la frecuencia de radio y pueden ralentizar el tiempo de respuesta del sensor del ratón o provocar un fallo temporal.
- Se recomienda usar el ratón sobre una superficie blanca o clara para optimizar la vida útil de la batería.
- Si no utiliza el ratón, apáguelo.

Interruptor ppp (puntos por pulgada)

El ratón es compatible con configuraciones de 1000 ppp, 1600 ppp, 2400 ppp. Pulse el botón DPI para cambiar la configuración. El ajuste predeterminado es de 1600 ppp. Pulse el botón DPI sobre el ratón una vez para cambiar de 1600 ppp a 2400 ppp, vuelva a pulsarlo de nuevo para cambiar a 1000 ppp.





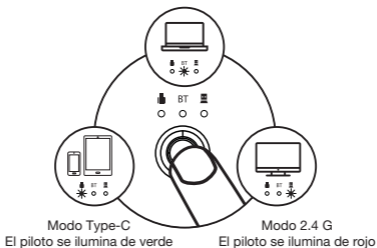
Cambio de modo

- El ratón se puede conectar a un dispositivo Bluetooth y a dos USB.
- Puede cambiar la conexión entre tres ordenadores o tabletas (con Bluetooth o mediante USB inalámbrico).

NOTA: Solo se puede controlar un dispositivo a la vez.

- Utilice el botón de modo USB-A/USB-C/Bluetooth para cambiar entre los distintos dispositivos que estén conectados al ratón.
- Dependiendo de la elección de la conexión, pulse el botón de modo USB-A/USB-C/Bluetooth para cambiar a la conexión deseada.

Modo BT
El piloto se ilumina de azul



Bluetooth 1 dispositivo conectado
USB-A/USB-C dispositivo conectado
Bluetooth 2 dispositivos conectados





Cuidado y limpieza

- Utilice un paño sin pelusa ligeramente humedecido con agua para limpiar el exterior del ratón.
- No permita que entre humedad en las aberturas ni utilice aerosoles, disolventes ni abrasivos.
- No lo sumerja bajo el agua.

Solución de problemas

El ratón no funciona.

- Compruebe que el receptor USB esté conectado firmemente en el puerto USB del ordenador.
- Compruebe la conexión Bluetooth.
- Compruebe si el piloto de energía baja en la parte inferior del ratón parpadea. Si el piloto parpadea, es posible que la batería se haya agotado. Recárguela.
- Asegúrese de que el ratón se encuentre a la distancia de funcionamiento óptima con respecto al receptor USB.
- Utilice el ratón sobre otra superficie. Los metales, como el hierro, el aluminio o el cobre, obstruyen la transmisión de frecuencia y podrían ralentizar el tiempo de respuesta del ratón presentador o hacer que falle temporalmente.
- Tras un tiempo sin usar el ratón, el modo de suspensión de ahorro de energía se activa. Si el ratón no se vuelve a activar después, pulse el botón de modo USB-A/USB-C/Bluetooth.

Toda la información, diseños, dibujos e imágenes de este documento son propiedad de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se reserva todos los derechos de sus marcas, diseños e información. Cualquier copia y reproducción por cualquier medio será considerada como falsificación.





Anwendungshinweise

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, lesen Sie bitte aufmerksam diese Bedienungsanleitung durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Versuchen Sie niemals, die Maus selbst zu zerlegen.

Stellen Sie die Maus nicht in der Nähe eines Fensters auf, um sie vor der Einwirkung von direktem Sonnenlicht zu schützen. Platzieren Sie sie nicht an Orten, an die Wasserspritzer gelangen können.

Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf die Maus.

Schützen Sie die Maus vor Schlägen und übermäßigen Erschütterungen.

Reinigen Sie das Außengehäuse der Maus, indem Sie es mit einer milden Reinigungslauge abwischen.

Ihre Maus verwendet die Bluetooth*-Technologie. Sie überträgt und empfängt Radiofrequenzen (HF) im Bereich von 2,4 GHz. Diese Hochfrequenzemissionen können die Funktion anderer elektronischer Geräte beeinträchtigen. Um Unfälle zu vermeiden, schalten Sie die Maus aus, wenn Sie sich an folgenden Orten befinden:

- Orte, an denen sich brennbare Gase befinden, in Krankenhäusern, in Zügen, in Flugzeugen oder an Tankstellen,
- in der Nähe automatischer Türen oder Brandmeldern





Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder eine andere Herzprothese tragen, fragen Sie Ihren Arzt um Rat.

Der Empfänger kann innerhalb eines Radius von etwa 10 Metern kommunizieren. Die Kommunikationsreichweite kann je nach vorhandenen Hindernissen (Personen, Metall, Wänden usw.) und der elektromagnetischen Umgebung variieren.



Durch aggressive Reinigungsmittel oder Lösungsmittel wie Benzin oder Alkohol sowie Flüssigkeit in der Maus können Beschädigungen auftreten.



Ergonomie

Sich wiederholende Bewegungen können, besonders wenn sie ausschließlich dieselben Muskel- und Gelenkgruppen beanspruchen, Muskel- und Skeletterkrankungen hervorrufen. Typische Symptome sind Beschwerden in den Fingern, in den Ellenbogen oder im Nacken. Zur Vorbeugung empfehlen wir:

Richten Sie Ihren Arbeitsplatz ergonomisch ein. Positionieren Sie Tastatur und Maus so, dass sich Ihre Oberarme und Handgelenke seitlich vom Körper befinden und ausgestreckt sind.





Machen Sie mehrere kleine Pausen, ggf. mit Dehnübungen. Ändern Sie oft Ihre Körperhaltung.

Recycling des Akkus



Dieses Gerät enthält einen integrierten Lithium-Ionen-Akku, der explodieren oder gefährliche Chemikalien freisetzen kann. Um die Gefahr von Feuer oder Verbrennungen zu verringern, den Akku niemals zerlegen, zerquetschen oder durchbohren.

Den Akku nicht in den Hausmüll werfen.

Entsorgen Sie den Akku zum Schutz der Umwelt gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften.



EU-Konformitätserklärung

Der Unterzeichner, Sourcing & Creation, erklärt, dass die Funkausrüstung des Typs kabelloser maus Essentiel b M-10-SF der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann unter folgender Internetadresse eingesehen werden:

<http://www.essentielb.fr/content/bfr/essentielb/assistance.htm>






Ihr Produkt


Technische Daten

- Anzahl der Tasten: 3 Tasten und Klick-Scrollrad
- Eingebauter Akku: Li-Ion, 3,7 V 300 mAh 1,11 Wh
- Sensor: optisch
- Auflösung: 1000/1600/2400 DPI
- Abmessungen (L × B × H): 110×60×32 mm
- Eingangsspannung: 5 V DC
- Maximaler Eingangsstromverbrauch: 200 mA
- Ladezeit: 4–6 Stunden

2,4-GHz-Übertragung

- Betriebsbereich: Maximal 10 m
- Betriebsspannung: 3,7 V 
- Betriebsstrom: 6 mA
- Betriebs-Frequenzbereich: 250 Hz
- Betriebssysteme (USB-A- oder USB-C-Anschluss): Windows XP, Windows 7, Windows 8, Windows 10 und höher; Mac OS X 10.10 und höher
- Abgegebene Leistung: ≤ 2 mW
- Frequenzbereich: 2402 – 2480 MHz

Bluetooth-Übertragung:

- Betriebsbereich: Maximal 10 m
- Bluetooth-Version: 4,0
- Betriebsspannung: 3,7 V 
- Betriebsstrom: 4 mA
- Betriebssysteme (Bluetooth-fähiges Gerät) Windows 8, Windows 10 und höher; Mac OS X 10.10 und höher; Android 4.3 und höher



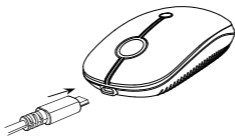
- Abgegebene Leistung: ≤ 2 mW
- Frequenzbereich: 2402 – 2480 MHz

Packungsinhalt

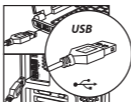
- 1 × Drahtlose Maus
- 1 × USB-C/USB-A Adapter
- 1 × USB-C-Empfänger
- 1 × USB-A-Empfänger
- 1 × USB-C-Ladekabel
- 1 × Betriebsanleitung

Aufladen

Die Maus hat einen eingebauten Akku. Wenn der Akku schwach ist, blinkt die Akku-Anzeige.



- Stecken Sie den micro-C-Stecker des mitgelieferten USB-C-Ladekabels in den micro-C-Anschluss der Maus und den USB-A-Stecker in den USB-Anschluss Ihres Computers.

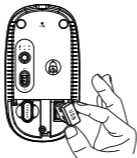


- Während des Ladevorgangs leuchtet die Akku-Anzeige rot. Bei voller Ladung erlischt die Akku-Anzeige.
- Die Ladezeit beträgt je nach Akkustand 4 bis 6 Stunden.

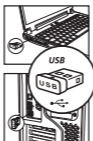
Verbindung der Maus mit dem USB-A-Empfänger

Mit dem mitgelieferten USB-A-Empfänger können Sie eine drahtlose Verbindung zwischen dem Gerät und Ihrem Computer herstellen. Der USB-A Empfänger ist werkseitig in das Empfänger-Dock an der Unterseite der Maus eingesetzt.

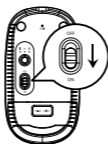
1. Schieben Sie die Empfänger-Abdeckung nach unten. Nehmen Sie den USB-A Empfänger aus dem Empfänger-Dock an der Unterseite der Maus. Bringen Sie die Empfänger-Abdeckung wieder an und schieben Sie sie zurück.



2. Schließen Sie die USB-A-Empfänger an einen freien USB-Anschluss Ihres Computers an. Die Maus stellt automatisch eine Verbindung her.



3. Schalten Sie die Maus ein. Schieben Sie den EIN/AUS-Schalter an der Unterseite der Maus auf die Position „ON“.



4. Wählen Sie den USB-A-Modus. Drücken Sie die Modus-Taste USB-A/USB-C/Bluetooth, bis die USB-A-Verbindungsanzeige rot leuchtet.





- Die Maus ist nun drahtlos mit Ihrem Computer verbunden. Sie können Ihren Computer mit der Maus steuern.

HINWEIS: Zur bequemen Aufbewahrung stecken Sie den USB-A Empfänger wieder in das Empfängerdock an der Unterseite der Maus, wenn er nicht verwendet wird.

Verbindung der Maus über Bluetooth

Vor der ersten Verwendung ist es erforderlich, die Maus mit dem Computer zu koppeln. Das Koppeln ist eine einmalige Einrichtung, die es Ihrer Maus und Ihrem Computer ermöglicht, drahtlos miteinander zu kommunizieren.

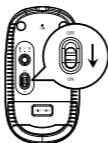


Aktivieren des Bluetooth-Kopplungsmodus

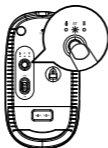
Aktivieren Sie den Bluetooth-Kopplungsmodus an der Maus, um die Maus mit einem Bluetooth-Gerät zu koppeln.

- Schalten Sie die Maus ein. Schieben Sie den EIN/AUS-Schalter an der Unterseite der Maus auf die Position „ON“.





2. Wählen Sie den Bluetooth-Modus. Drücken Sie die Modus-Taste, bis die Bluetooth-Anzeige aufleuchtet und blinkt.



3. Drücken und halten Sie die Modus-Taste USB-A/USB-C/Bluetooth 3 bis 5 Sekunden lang gedrückt, bis die Bluetooth-Anzeige schnell blau zu blinken beginnt. Dies zeigt an, dass der Bluetooth-Kopplungsmodus an der Maus aktiviert wurde.

Führen Sie die folgenden Schritte durch, um die Maus mit einem Computer (Windows oder Mac) oder Mobiltelefon (iOS oder Android) zu koppeln

A) Windows-PC

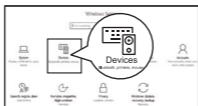
Hinweis: Die folgenden Schritte der Windows-PC-Kopplung mit der Maus beziehen sich auf das Betriebssystem Windows 8 als Beispiel.



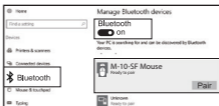
1. Rufen Sie auf Ihrem Computer die Einstellung <Bluetooth-Geräte> auf.



2. Wählen Sie auf Ihrem Computer die Einstellung <Bluetooth-Gerät hinzufügen>.



3. Wenn sie nicht automatisch gefunden wird, wählen Sie „M-10-SF“ aus der Liste der Bluetooth-Geräte, um die Kopplung mit der Maus zu starten.



4. Nachdem die Kopplung abgeschlossen ist, sollte das Gerät in der Geräteliste als verbunden aufgeführt werden. Die Maus ist nun erfolgreich mit Ihrem Computer verbunden.

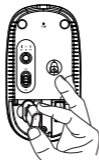




Verbindung der Maus über dem USB-C-Empfänger

Mit dem mitgelieferten USB-C-Empfänger können Sie die drahtlose Verbindung der Maus mit Ihrem Computer, Mobiltelefon oder Tablet herstellen. Der USB-C Empfänger ist werkseitig in das Empfänger-Dock an der Unterseite der Maus eingesetzt.

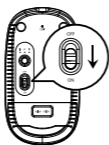
1. Schieben Sie die Empfänger-Abdeckung nach unten. Nehmen Sie den USB-C Empfänger aus dem Empfänger-Dock an der Unterseite der Maus. Bringen Sie die Empfänger-Abdeckung wieder an und schieben Sie sie zurück.



2. Stecken Sie den USB-C-Empfänger in einen freien USB-Anschluss Ihres Computers, Mobiltelefons oder Tablets. Die Maus stellt automatisch eine Verbindung her.



3. Schalten Sie die Maus ein. Schieben Sie den EIN/AUS-Schalter an der Unterseite der Maus auf die Position „ON“.



4. Wählen Sie den USB-C-Modus. Drücken Sie die Modus-Taste USB-A/USB-C/Bluetooth, bis die USB-C-Verbindungsanzeige grün leuchtet.
5. Die Maus ist nun drahtlos mit Ihrem Computer verbunden. Sie können Ihren Computer mit der Maus steuern.

HINWEIS: Zur bequemen Aufbewahrung stecken Sie den USB-A Empfänger wieder in das Empfängerdock an der Unterseite der Maus, wenn er nicht verwendet wird.



Hinweise zur Benutzung der Maus

- Die Maus kann auf den meisten Oberflächen verwendet werden.
- Vermeiden Sie klare, glänzende oder kompliziert gemusterte Oberflächen. Nicht-reflektierende, lichtundurchlässige Oberflächen ohne sich wiederholende Muster funktionieren am besten.
- Verwenden Sie die Maus nicht auf Metalloberflächen. Metalle, wie Eisen, Aluminium oder Kupfer, schirmen die Hochfrequenzübertragung ab und können die Reaktionszeit des Maussensors verlangsamen oder die Maus vorübergehend ausfallen lassen.
- Um die Akkulebensdauer zu maximieren, wird empfohlen, die Maus auf einer weißen oder hellen Oberfläche zu verwenden.
- Wenn Sie die Maus nicht verwenden, schalten Sie sie aus.



DPI-Schalter

Die Maus unterstützt die Einstellungen 1000 dpi, 1600 dpi und 2400 dpi. Drücken Sie die DPI-Taste, um zwischen diesen umzuschalten. Die Standardeinstellung ist 1600 DPI. Drücken Sie einmal auf die DPI-Taste oben auf der Maus, um von 1600 dpi auf 2400 dpi zu wechseln, klicken Sie noch einmal, um zurück zu 1000 dpi zu wechseln.

Modus-Umschaltung

- Die Maus kann mit einem Bluetooth- und einem USB-Gerät verbunden werden.

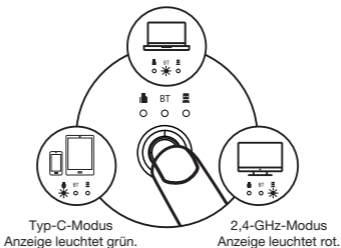


- Sie können zwischen der Verbindung mit drei Computern oder Tablets umschalten (entweder mit Bluetooth oder USB-basierter Drahtlosverbindung).

HINWEIS: Es kann immer nur ein Gerät gleichzeitig gesteuert werden.

- Verwenden Sie die Modus-Taste USB-A/USB-C/Bluetooth, um zwischen verschiedenen Geräten umzuschalten, die mit der Maus verbunden sind.
- Je nach Wahl der Verbindung drücken Sie die Modus-Taste USB-A/USB-C/Bluetooth, um auf die gewünschte Verbindung umzuschalten.

BT-Modus
Anzeige leuchtet blau.



Bluetooth 1-Gerät angeschlossen
USB-A/USB-C-Gerät angeschlossen
Bluetooth 2-Gerät angeschlossen



Pflege und Reinigung

- Verwenden Sie zum Reinigen der Außenseite Ihrer Maus ein fusselfreies Tuch, das leicht mit Wasser angefeuchtet wurde.
- Lassen Sie keine Feuchtigkeit in Öffnungen eindringen und verwenden Sie keine Aerosolsprays, Lösungsmittel oder Scheuermittel.
- Nicht in Wasser eintauchen.

Fehlersuche und Fehlerbehebung

Die Maus funktioniert nicht.

- Überprüfen Sie, ob der USB-Empfänger fest mit dem USB-Anschluss Ihres Computers verbunden ist.
- Überprüfen Sie die Bluetooth-Verbindung.
- Überprüfen Sie, ob die Niedrigenergieanzeige an der Unterseite der Maus blinkt. Wenn die Anzeige blinkt, ist es wahrscheinlich, dass die Akkus entladen sind. Laden Sie den Akku wieder auf.
- Stellen Sie sicher, dass sich die Maus im optimalen Arbeitsabstand zum USB-Empfänger befindet.
- Ändern Sie die Mausoberfläche. Metalle, wie Eisen, Aluminium oder Kupfer, schirmen die Hochfrequenzübertragung ab und können die Reaktionszeit der Maus verlangsamen oder einen vorübergehenden Ausfall verursachen.
- Nachdem die Maus einige Zeit nicht benutzt wurde, schaltet sich der akkuschonende Schlafmodus ein. Wenn sich die Maus danach nicht wieder aktiviert, klicken Sie auf die Modus-Taste USB-A/USB-C/Bluetooth.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.





gebruiksvoorschriften

Lees deze veiligheidsaanwijzingen aandachtig door alvorens het apparaat voor de eerste maal te gebruiken en bewaar ze voor later gebruik.

Haal de muis nooit zelf uit elkaar.

Leg de muis niet in de buurt van een raam, waar deze aan direct zonlicht wordt blootgesteld.

Leg de muis niet op plaatsen waar deze is blootgesteld aan opspattend water.

Plaats geen zware voorwerpen op de muis.

Stel de muis niet bloot aan schokken of zware trillingen.

Reinig de buitenkant van de muis door deze schoon te vegen met een oplossing van mild schoonmaakmiddel.

Uw muis maakt gebruik van Bluetooth*-technologie. De hoofdtelefoon zendt en ontvangt radiofrequenties (HF) van ongeveer 2,4 GHz. Deze emissies van ultrahoge frequenties kunnen de werking van vele elektronische apparaten verstoren. Schakel de muis op de volgende plaatsen uit om ongelukken te voorkomen:

- plaatsen waar zich ontvlambare gassen bevinden, in een ziekenhuis, een trein, een vliegtuig of een benzinstation,
- in de nabijheid van automatische deuren of brandalarmen Vraag als u over een pacemaker beschikt of welke andere prothese ook om advies aan uw arts.





De ontvanger werkt in een straal van circa 10 meter. Het communicatiebereik kan variëren naargelang de obstakels (mensen, metaal, muur, enz.) of de elektromagnetische omgeving.



Risico op schade als er agressieve reinigingsmiddelen of oplosmiddelen zoals benzine of alcohol worden gebruikt, of als er vloeistof in de muis terechtkomt.

Ergonomie

Repetitieve bewegingen kunnen musculoskeletale aandoeningen veroorzaken, vooral als ze een beroep doen op dezelfde spier- en gewrichtsgroepen. Veelvoorkomende symptomen zijn pijn in de vingers, de elleboog of de nek. Als preventieve maatregel adviseren wij u:

- uw werkplek ergonomisch in te richten.
- het toetsenbord en de muis zo neer te zetten dat uw armen en polsen zich aan de zijkant van het lichaam bevinden en uitgestrekt zijn.
- meerdere kleine pauzes te nemen, eventueel in combinatie met strekoefeningen.
- vaak te veranderen van lichaamshouding.





Recyclage van de batterij



Dit apparaat bevat een interne lithiumbatterij die kan exploderen of gevaarlijke chemicaliën kan afgeven. Demonteer, plet of doorboor de batterij nooit om het risico op brand of brandwonden te verminderen.

Gooi de batterij niet bij het huishoudelijk afval.

Gooi de batterij weg in overeenstemming met de geldende voorschriften om het milieu te sparen.

EU-conformiteitsverklaring

Ondergetekende, Sourcing & Création, verklaart dat het radio-elektrisch toestel van het type draadloze muis Essentiel b M-10-SF conform richtlijn 2014/53/EU is.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

<http://www.essentielb.fr/content/bfr/essentielb/assistance.htm>





uw product


Technische specificaties

- Aantal knoppen: 3 knoppen en een klikbaar scrollwiel
- Ingebouwde oplaadbare batterij: Li-ion, 3.7V 300mAh 1.11Wh
- Sensor: optisch
- Resolutie: 1000/1600/2400 DPI
- Afmetingen (L x B x H): 110x60x32 mm
- Ingangsspanning: 5V DC
- Maximaal stroomverbruik: 200 mA
- Oplaadduur: 4-6 uur




2.4 GHz-transmissie



- Werkingsbereik: 10 m max.
- Bedrijfsspanning: 3.7 V 
- Bedrijfsstroom: 6 mA
- Frequentiebereik: 250 Hz
- Besturingssystemen (USB-A- of USB-C-poort): Windows XP, Windows 7, Windows 8, Windows 10 en hoger; Mac OS X 10.10 en latere versies
- Uitgezonden vermogen: ≤ 2 mW
- Frequentiebereik: 2402MHz - 2480MHz

Bluetooth-transmissie:

- Werkingsbereik: 10 m max.
- Bluetooth versie: 4.0
- Bedrijfsspanning: 3.7 V 
- Bedrijfsstroom: 4 mA



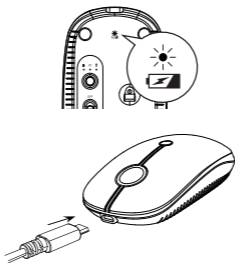
- Besturingssystemen (geschikt voor Bluetooth): Windows 8, Windows 10 en hoger; Mac OS X 10.10 en hoger; Android 4.3 en latere versies
- Uitgezonden vermogen: ≤ 2 mW
- Frequentiebereik: 2402MHz - 2480MHz

inhoud van de verpakking

- 1 x draadloze oplaadbare muis
- 1 x USB-C/USB-A-adapter
- 1 x USB-C-ontvanger
- 1 x USB-A-ontvanger
- 1 x Micro-USB-laadkabel
- 1 x gebruiksaanwijzing

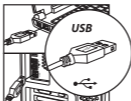
laden

De muis heeft een ingebouwde batterij. Als de batterij bijna leeg is, gaat de batterij-indicator knipperen.





- Steek de micro-C plug van de meegeleverde USB-C laadkabel in de micro-C poort van de muis, en de USB-A plug in de USB-poort van uw computer.

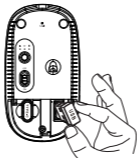


- Tijdens het laden wordt de batterij-indicator rood. Als de batterij volledig is opgeladen, gaat de batterij-indicator uit.
- De oplaadtijd is 4 tot 6 uur, afhankelijk van het batterijniveau.

aansluiten van de muis via de USB-A-ontvanger

Met de meegeleverde USB-A-ontvanger kunt u een draadloze verbinding tot stand brengen tussen het apparaat en uw computer. De USB-A ontvanger zit in het ontvanger-dock aan de onderzijde van de muis.

1. Schuif de ontvanger deksel naar beneden. Verwijder de USB-A ontvanger uit het ontvanger-dock aan de onderzijde van de muis. Bevestig en schuif de deksel van de ontvanger terug.

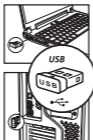


aansluiten van de muis via de USB-A-ontvanger

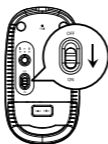




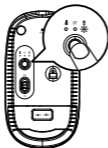
- Steek de USB-A-ontvanger in een vrije USB-poort op uw computer. De muis maakt automatisch verbinding.



- Schakel de muis in. Schuif de AAN/UIT-schakelaar aan de onderkant van de muis naar de "AAN"-positie.



- Selecteer de USB-A-functie. Druk op de USB-A/USB-C/Bluetooth-functie-knop totdat de USB-A-verbindingsindicator rood oplicht.





5. De muis is nu draadloos verbonden met uw computer. U kunt uw computer bedienen met de muis.

OPMERKING: Voor een gemakkelijke opslag plaatst u de USB-A ontvanger terug in het ontvanger-dock aan de onderzijde van de muis wanneer u deze niet gebruikt.

Verbinding maken met de muis via Bluetooth

Voor het eerste gebruik is het nodig om de muis met de computer te koppelen. Het koppelen is een eenmalige configuratie waarmee uw muis en computer draadloos met elkaar kunnen communiceren.

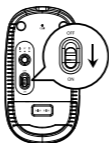


Het activeren van de koppelings-functie van Bluetooth

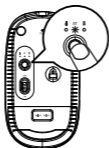
Activeer de Bluetooth koppelings-functie op de muis om de muis te koppelen aan een apparaat met Bluetooth.

1. Schakel de muis in. Schuif de AAN/UIT-schakelaar aan de onderkant van de muis naar de "AAN"-positie.





2. Selecteer de Bluetooth-functie. Druk op de keuzeknop totdat de bluetooth-indicator oplicht en knippert.



3. Houd de USB-A/USB-C/Bluetooth-functie-knop 3 tot 5 seconden ingedrukt totdat de Bluetooth-indicator snel blauw begint te knipperen. Dit geeft aan dat de Bluetooth-koppelfunctie op de muis is geactiveerd.

Volg de onderstaande stappen om de muis aan een computer (Windows of Mac) of een mobiele telefoon (iOS of Android) te koppelen.

A) Windows-pc

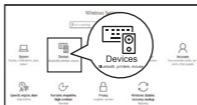
Opmerking: De volgende stappen voor het koppelen van een Windows-pc met de muis gebruiken het besturingssysteem Windows 8 als voorbeeld.



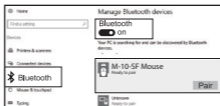
1. Ga naar de instelling <Bluetooth en andere apparaten> op uw computer.



2. Open <Bluetooth-apparaat toevoegen> op uw computer.



3. Als de muis niet automatisch wordt gevonden, selecteert u "M-10-SF" in de lijst met Bluetooth-apparaten om het koppelen van de muis te starten.



4. Nadat het koppelen is voltooid, moet het apparaat worden vermeld als verbonden in de apparatenlijst. De muis is met succes verbonden met uw computer.





De muis aansluiten via een USB-C-ontvanger

Met de meegeleverde USB-C ontvanger breng je een draadloze verbinding van de muis met de computer, een mobiele telefoon of een tablet tot stand. De USB-C ontvanger zit in het ontvanger-dock aan de onderzijde van de muis.

1. Schuif de ontvanger deksel naar beneden. Verwijder de USB-C ontvanger uit het ontvanger-dock aan de onderzijde van de muis. Bevestig en schuif de deksel van de ontvanger terug.

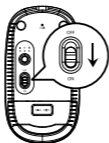


2. Steek de USB-C ontvanger in een vrije USB poort op uw computer, mobiele telefoon of tablet. De muis maakt automatisch verbinding.





- Schakel de muis in. Schuif de AAN/UIT-schakelaar aan de onderkant van de muis naar de "AAN"-positie.



- Selecteer de USB-C-functie. Druk op de USB-A/USB-C/Bluetooth-functie-knop totdat de USB-A-verbindingsindicator rood oplicht.
- De muis is nu draadloos verbonden met uw computer. U kunt uw computer bedienen met de muis.

OPMERKING: Voor een gemakkelijke opslag plaatst u de USB-A ontvanger terug in het ontvanger-dock aan de onderzijde van de muis wanneer u deze niet gebruikt.





opmerkingen voor het gebruik van de muis

- De muis kan op de meeste oppervlakken worden gebruikt.
- Vermijd heldere, glanzende oppervlakken of oppervlakken met een ingewikkeld patroon. Niet-reflecterende, ondoorzichtige oppervlakken zonder repetitieve patronen werken het beste.
- Gebruik de muis niet op metalen oppervlakken. Metalen zoals ijzer, aluminium of koper beschermen de radiofrequentieoverdracht en kunnen de reactietijd van de muissensor vertragen of ervoor zorgen dat de muis tijdelijk uitvalt.
- Om de levensduur van de batterij te maximaliseren, wordt aanbevolen de muis te gebruiken op een wit of lichtgekleurd oppervlak.
- Schakel de muis uit als u de muis niet gebruikt.



de dpi schakelaar

De muis ondersteunt 1000-, 1600- en 2400dpi. Druk op de dpi-knop om tussen de verschillende opties te schakelen. De standaard-instelling is 1600 dpi. Klik eenmaal op de dpi-knop aan de bovenkant van de muis om over te schakelen van 1600 naar 2400 dpi; klik nogmaals om terug te schakelen naar 1000 dpi.

modus-omschakeling

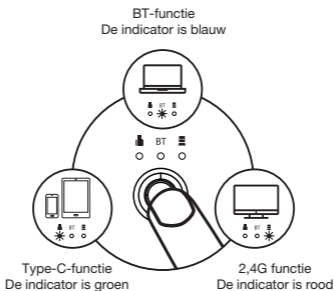
- De muis kan verbinding maken met één Bluetooth- en twee USB-apparaten.
- U kunt de verbinding tussen drie computers of tablets schakelen (met Bluetooth of USB-gebaseerd draadloos).





OPMERKING: Er kan slechts één apparaat tegelijk worden bediend.

- Gebruik de USB-A/USB-C/Bluetooth-functieknop om om te schakelen tussen de verschillende apparaten die op de muis zijn aangesloten.
- Druk afhankelijk van de keuze van de verbinding op de USB-A/USB-C/Bluetooth-functieknop om naar het gewenste soort verbinding over te schakelen.



Bluetooth 1 apparaat verbonden

USB-A/USB-C apparaat verbonden

Bluetooth 2 apparaat verbonden

zorg en reiniging

- Gebruik voor het reinigen van de buitenkant van uw muis een pluisvrije doek die licht bevochtigd is met water.





- Zorg ervoor dat er geen vocht in de openingen komt en gebruik geen spuitbussen, oplosmiddelen of schuurmiddelen.
- Dompel niet onder in water.

probleemoplossing

De muis werkt niet.

- Controleer of de USB-ontvanger stevig is aangesloten op de USB-poort van uw computer.
- Controleer de Bluetooth-verbinding.
- Controleer of de indicator voor te weinig energie aan de onderzijde van de muis knippert. Als de indicator knippert, zijn de batterijen waarschijnlijk leeg. Laad de batterij op.
- Zorg ervoor dat de muis zich binnen de beste operationele werkafstand van de USB-ontvanger bevindt.
- Wijzig het oppervlak waarop u de muis gebruikt. Metalen, zoals ijzer, aluminium of koper, schermen de radiofrequentieoverdracht af en kunnen de reactietijd van de muissensor vertragen of ervoor zorgen dat de muis tijdelijk uitvalt.
- Na enige tijd niet-gebruiken van de muis wordt de batterijsparende slaapstand ingeschakeld. Als de muis daarna niet opnieuw inschakelt, klikt u op de knop USB-A/USB-C/Bluetooth-functie.



Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.





- *EN. 2 year warranty
- *ES. Garantía de 2 años
- *DE. 2 Jahre Garantie
- *NL. Garantie 2 jaar

Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte, ou de l'usure normale du produit.

Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

Probado en nuestros laboratorios

Garantía válida desde la fecha de compra (el recibo servirá como justificante). Esta garantía no cubre defectos o daños que resulten de una instalación inadecuada, uso indebido o desgaste normal del producto.

In unseren Labors getestet

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

Getest in onze laboratoria

Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kasticket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage en veroudering van het product.



Protection de l'environnement

Cet symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.



Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.



Protección del medio ambiente

Este símbolo en el producto significa que es un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este electrodoméstico no se puede tratar en ningún caso como residuo doméstico, sino que se debe tratar específicamente como este tipo de residuos. Las autoridades locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores disponen de sistemas de devolución y recogida. Reciclar el electrodoméstico al final de su vida útil ayudará a proteger el medio ambiente y a evitar consecuencias perjudiciales para su salud.



Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen Sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.



Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggegooid worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelingsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.



essentiel 

Souris Rechargeable Sans Fil

Wireless Mouse

M-10-SF



FR
Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Service Relation Clients /
Customer Relations Department /
Servicio de Atención al Cliente /
Kundenservice / Klantenafdeling

Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex

Art. 8008562
Réf. M-10-SF
FABRIQUÉ EN R.P.C. / MADE
IN China / FABRICADO EN R. P. C. /
HERGESTELLT IN DER VR China /
VERVAARDIGD IN DE V.R.C.

SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE